

# CE QU'IL FAUT RETENIR

## COMMISSION METROPOLITAINE D'INDEMNISATION AMIABLE DES PRÉJUDICES ÉCONOMIQUES

Cette instance consultative est prise en charge par la Métropole Aix-Marseille-Provence pour associer d'autres partenaires institutionnels à l'instruction des demandes d'indemnisation, dans un souci d'objectivité et d'impartialité.

### La Commission métropolitaine a pour rôle :

- D'instruire les dossiers d'indemnisation
- D'émettre un avis sur la recevabilité des demandes, la réalité et le montant du préjudice constaté

La Métropole Aix-Marseille-Provence délibérera ensuite sur les avis émis par la Commission métropolitaine d'indemnisation amiable.

### DES MESURES FISCALES ET SOCIALES :

La Chambre de Commerce et d'Industrie Métropolitaine Aix-Marseille-Provence et la Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Région PACA ont conclu des partenariats avec l'ensemble des organismes fiscaux et sociaux afin de permettre à leurs ressortissants de solliciter des facilités de paiement ou de bénéficier de reports d'échéances en cas de difficultés de paiement de leurs impositions et taxes dues à l'Etat, cotisations de Sécurité Sociale et de l'Assurance chômage.

### UN SEUL CONTACT LE CORRESPONDANT REFERENT :

Selon votre statut professionnel, vous choisirez de vous adresser au correspondant référent de la Chambre de Commerce et d'Industrie Métropolitaine Aix-Marseille-Provence ou de la Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Région PACA.

### Ce correspondant référent a pour mission de :

- Vous remettre un dossier d'indemnisation amiable et les formulaires des mesures d'accompagnement ;
- Vous *informer et vous conseiller sur ces démarches et la constitution de votre dossier* ;
- Recevoir et valider votre dossier renseigné et complété ;
- Transmettre votre dossier aux différents interlocuteurs sollicités.

#### Chambre de Métiers et de l'Artisanat Région PACA

##### Service Développement Economique

5, boulevard Pèbre  
13008 Marseille

#### Rachel BARON

☎ : 04 91 32 34 73

[economie13@cmar-paca.fr](mailto:economie13@cmar-paca.fr)

#### Chambre de Commerce et d'Industrie Métropolitaine Aix-Marseille-Provence

##### Direction Innovation et Développement des entreprises

Palais de la Bourse  
9, La Canebière  
CS 21856  
13221 Marseille Cedex 01

#### Nathalie PRENAT

☎ : 04 91 39 34 35 – 06 33 39 28 66

[nathalie.prenat@cciamp.com](mailto:nathalie.prenat@cciamp.com)

## LES INFORMATIONS EN PLUS

### COMPOSITION DE LA COMMISSION METROPOLITAINE D'INDEMNISATION AMIABLE DES PRÉJUDICES ÉCONOMIQUES

#### **Président :**

- Un Magistrat représentant le Tribunal administratif de Marseille

#### **Vice-Présidents :**

- Deux élus de la Métropole Aix-Marseille-Provence

#### **Membres permanents :**

- Deux élus de la Métropole Aix-Marseille-Provence
- Un représentant de la Préfecture des Bouches-du-Rhône
- Un représentant de la Direction Régionale des Finances Publiques PACA et des Bouches-du-Rhône
- Un représentant du Conseil Régional de l'Ordre des Experts-Comptables Marseille PACA
- Un représentant de la Chambre de Commerce et d'Industrie Métropolitaine Aix-Marseille-Provence
- Un représentant de la chambre de Métiers et de l'Artisanat de Région PACA

#### PREJUDICES ECONOMIQUES :

##### QUELQUES GRANDS PRINCIPES

Ce dispositif constitue une alternative possible au recours contentieux.

Il s'appuie néanmoins sur les grands principes de la loi et de la jurisprudence.

#### **Les critères d'indemnisation :**

Le préjudice économique doit être :

- Actuel et certain,
- Spécial et ne pas toucher les catégories entières d'activités économiques,
- Anormal (l'anormalité se mesurant à la durée de la gêne et à l'importance de ses conséquences),
- Directement lié au déroulement du chantier sous maîtrise d'ouvrage de la Métropole Aix-Marseille-Provence et non à la conjoncture économique,
- Une période de fermeture totale de l'établissement, jusqu'à trois mois maximum, sera acceptée par la CMIA. Au-delà, toute prolongation devra être dûment justifiée auprès de l'Expert-Comptable de Justice en charge de l'étude du dossier d'indemnisation pour une prise en compte dans les calculs du préjudice.

#### **La demande sera déclarée recevable sur preuve :**

- De la situation géographique de l'entreprise (qualité de riverain direct du chantier situé sur le périmètre voté et adopté au Bureau de la Métropole – page 15),
- De l'existence de l'activité professionnelle de l'établissement situé sur le périmètre d'indemnisation, préalablement à l'approbation de la revalorisation et de l'affectation d'investissement « Rond-point d'accès au Centre Municipal de Voile (CVM) à Marseille », liés aux travaux de requalification de la Promenade Georges Pompidou entre l'avenue du colonel Sérot et la rue du commandant Rolland (13008),
- De l'existence de l'activité professionnelle de l'établissement situé sur le périmètre d'indemnisation, préalablement à l'approbation du Plan de Mobilité métropolitain, liés aux travaux de création d'une piste cyclable Bidirectionnelle Ligne 1 entre le Centre Municipal de Voile et la statue du David sur la Promenade Georges Pompidou à Marseille (13008).
- D'un lien direct entre les perturbations occasionnées par les travaux et le préjudice économique,
- Des éléments constitutifs du préjudice,
- De la gêne matérielle.

## LES ÉTAPES CLÉS DE LA PROCÉDURE

Pour toute demande, vous prenez contact soit auprès de la Chambre de Commerce et d'Industrie Métropolitaine Aix-Marseille-Provence soit auprès de la Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Région PACA.

La date de début de chantier pour la réalisation des travaux de requalification de la Promenade Georges Pompidou entre l'avenue du colonel Sérot et la rue du commandant Rolland (13008), Sous maîtrise d'ouvrage de la Métropole Aix-Marseille-Provence, **est fixée au 19 avril 2022 pour la phase 1 et le 12 décembre 2023 pour la phase 2.**

La date de début de chantier pour la création d'une piste cyclable Bidirectionnelle Ligne 1 entre le Centre Municipal de Voile et la statue du David sur la Promenade Georges Pompidou à Marseille (13008), Sous maîtrise d'ouvrage de la Métropole Aix-Marseille-Provence, **est fixée au 25 octobre 2023.**

C'est donc à partir de 6 mois minimum d'exercice comptable que vous pouvez déposer votre dossier auprès de la Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Région PACA ou auprès de la Chambre de Commerce et d'Industrie Métropolitaine Aix-Marseille-Provence **soit le 19 octobre 2022** pour le premier chantier cité et **le 25 avril 2024** pour le second chantier.

### DEMANDE D'INDEMNISATION

Après l'avoir renseigné et complété, déposer sur rendez-vous votre dossier d'indemnisation à votre correspondant référent de la Chambre de Commerce et d'Industrie Métropolitaine Aix-Marseille-Provence ou de la Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Région PACA.

Il devra comporter tous les éléments détaillés **en page 5 du présent dossier.**

### INSTRUCTION DU DOSSIER

Si votre demande est déclarée recevable, un courrier vous sera adressé et un rapport d'évaluation du préjudice sera établi par un expert judiciaire désigné par le Tribunal Administratif. Un rendez-vous sera pris pour ce faire avec vous et un représentant du Président de la Métropole Aix-Marseille-Provence.

Sur la base de ce rapport d'expertise, la Commission métropolitaine d'indemnisation amiable émettra un avis sur le montant de l'indemnisation à accorder.

### À NOTER :

- Les honoraires de l'expert judiciaire sont pris en charge par la Métropole Aix-Marseille-Provence à 100 % (uniquement dans le cas de l'acceptabilité du dossier par la Commission d'indemnisation amiable en séance).
- La Métropole Aix-Marseille-Provence vous proposera une indemnisation à hauteur de **60 %** du montant du préjudice déterminé dans le rapport d'expertise.

### DÉCISION

L'avis de la Commission métropolitaine d'indemnisation amiable devra ensuite être adopté par délibération du Bureau de la Métropole Aix-Marseille-Provence.

### PROTOCOLE D'ACCORD TRANSACTIONNEL

Le protocole d'accord transactionnel est une convention par laquelle le bénéficiaire de l'indemnisation en accepte le montant et renonce à un recours contentieux pour le même préjudice.

### LE PAIEMENT

Le paiement par la Direction Régionale des Finances Publiques PACA et des Bouches-Du-Rhône au bénéficiaire de l'indemnisation sera effectué dans un délai de 45 jours maximum après la 2<sup>ème</sup> notification du protocole d'accord transactionnel signé par les deux parties.

METROPOLE AIX-MARSEILLE-PROVENCE  
BP 48014 - 13567 MARSEILLE CEDEX 02  
T : 04 91 99 99 00



# DOSSIER DE DEMANDE D'INDEMNISATION

## LISTE DES PIECES A JOINDRE

### // PIECES OBLIGATOIRES A FOURNIR EN 2 EXEMPLAIRES (1 original et 1 copie)

Le dossier ci-joint de demande d'indemnisation dûment **complété** et **signé** notamment **pages 14 et 15**. Il doit être également **certifié** par votre expert-comptable ou commissaire aux comptes (**pages 11**).

- // **A FOURNIR EN 2 EXEMPLAIRES :**
- **1. Extrait Kbis ou D1** de moins de 3 mois à la date du dépôt du dossier
- **2. Pour les 3 derniers exercices précédant** le début des travaux causant des nuisances :
  - - **Liasses fiscales**
  - - **Détail du bilan et du compte de résultat**
  - - **Balance comptable en mouvements et en soldes**
  - - **Déclarations de TVA** (imprimés CA 3 ou CA 12)
- **3. Balance comptable** à la date la plus proche du dépôt du dossier
- **4. International Bank Account Number (IBAN)**
- **5. Attestation sur l'honneur** <sup>(1)</sup>
- **6. Attestation de régularisation fiscale** dématérialisée pour les entreprises soumises à l'IS qu'elles soient ou non imposables à la TVA, délivrée sur le site [www.impots.gouv.fr](http://www.impots.gouv.fr) <sup>(2)</sup>
- **7. Attestation de régularisation sociale** dématérialisée délivrée par l'URSSAF

En l'absence d'un seul document énuméré ci-dessus, le dossier de demande d'indemnisation ne pourra pas être transmis à la Métropole Aix-Marseille-Provence et sera restitué au déposant.

### // Pièces Facultatives

Photos datées significatives sur la situation du point de vente pendant les travaux.

DATE RECEPTION DU DOSSIER .....

PAR CCIAMP (Nom et signature) .....

PAR CMAR PACA (Nom et signature) .....

(1) Attestation fournie en page 15 du présent dossier

(2) Notice d'information relative au téléchargement d'une attestation de régularité fiscale dématérialisée jointe dans la pochette du dossier d'indemnisation

❖ *Lorsque le commerçant possède un statut de micro entreprise, il devra fournir ses chiffres d'affaires mensuels et annuels, ses déclarations de revenus ainsi que l'ensemble de ses charges variables pour les trois derniers exercices précédant la demande. Tous les éléments comptables devront être obligatoirement attestés par un expert-comptable inscrit au tableau de l'Ordre des experts-comptables.*

## PRESENTATION DE L'ENTREPRISE

Dénomination commerciale ou Raison sociale : .....

Enseigne commerciale ou sigle : .....

Adresse : .....

.....

.....

Nature de l'activité : .....

Code SIRET : .....

Code NAF : .....

Nom, Prénom de l'exploitant : .....

Qualité (propriétaire, gérant ...) : .....

Adresse : .....

.....

.....

Tél : ..... Portable : ..... E-mail : . .....

Forme juridique :

Entreprise individuelle

SARL

SA

EURL

SAS

SNC

Autres (à préciser) .....

.....

Nombre d'établissements : .....

Date de création de l'établissement objet du présent dossier : ...../...../.....

Adresse : .....

.....

.....

Adresses des autres établissements : .....

.....

.....

Nombre de salariés : .....

à temps plein .....

à temps partiel .....

Total équivalent temps plein : .....

Jours d'ouverture : L  M  M  J  V  S  D

Heures d'ouverture : .....

Date de fermeture annuelle : .....

Régime fiscal : .....

Date de clôture de l'exercice : .....

Nom, adresse, e-mail et téléphone :

De la personne à contacter au sein de l'entreprise pour le suivi du dossier : .....

.....

.....

.....

Du comptable salarié de l'entreprise : .....

.....

.....

De l'expert-comptable : .....

.....

.....

.....

Autre conseil (à préciser) : .....

### **DOMICILIATION DE PAIEMENT**

CODE BANQUE : .....

CODE GUICHET : .....

N° DE COMPTE : .....Clé .....

N°BIC : .....

N° IBAN : .....

DOMICILIATION BANQUE .....

BENEFICIAIRE .....

**// IBAN obligatoire àagrafer ci-dessous**



## SITUATION COMPTABLE DE L'ENTREPRISE

### 1 – NOMBRE DE SALARIES :

Mois	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Janvier						
Février						
Mars						
Avril						
Mai						
Juin						
Juillet						
Aout						
Septembre						
Octobre						
Novembre						
Décembre						

### 2 – MASSE SALARIALE :

	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Salaires						
Charges salariales						
Total						

### 3 – VARIATION DE LA FREQUENTATION (facultatif) :

	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Nombre de Clients						

4 – CHIFFRE D'AFFAIRES HORS TAXES \* :

Mois	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Janvier						
Février						
Mars						
Avril						
Mai						
Juin						
Juillet						
Aout						
Septembre						
Octobre						
Novembre						
Décembre						
<b>TOTAL</b>						
Variation entre Net N- 1 en %						
Perte de CA HT entre N et N-1						

\* Compléter le tableau à compter du troisième exercice précédant le début des travaux (ex : à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2019 si les travaux ont commencé en 2022) jusqu'à la date de la demande d'indemnisation.

\* Pour les entreprises à activité multiples (tabac/presse/bimbeloterie...) :  
Produire un tableau des chiffres d'affaires mensuels, pour chaque exercice et pour chaque activité, en précisant le taux de commission s'il y a lieu (tabac, presse...)

\* Pour les entreprises disposant de plusieurs établissements :  
Préciser, pour chaque exercice, les chiffres d'affaires mensuels de l'établissement concerné.

Je soussigné,

Nom/Prénom : .....

Téléphone : ..... Adresse mail : .....

En ma qualité :

D'expert-comptable : .....

Ou de commissaire au compte : .....

Certifie l'exactitude des renseignements comptables inscrits au présent dossier.

Date : ...../...../.....

**Signature et cachet**





# DEMANDE D'INDEMNISATION

Je soussigné :

Nom : .....  
Prénom : .....  
Qualité : .....  
Adresse : .....  
.....  
.....  
.....

Sollicite la Métropole Aix-Marseille-Provence

En mon nom personnel

Ou

Au nom de la société .....

L'indemnisation du préjudice d'exploitation provoqué par les travaux de requalification de la Promenade Georges Pompidou entre l'avenue du colonel Sérot et la rue du commandant Rolland (13008) d'une part et d'autre part par les travaux relatifs à la création d'une piste cyclable Bidirectionnelle Ligne 1 entre le Centre Municipal de Voile et la statue du David sur la Promenade Georges Pompidou à Marseille (13008).

Du ...../...../20.... au ..... ..../..... ..../20.....

J'accepte de repousser la date de fin de période d'indemnisation de ce dossier jusqu'à la veille de la séance de la Commission dans les limites de la date officielle de fin de chantier.

OUI     NON

Montant de l'indemnité demandée (en chiffres et en lettres):

.....  
.....

Correspondant à :

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Fait à Marseille le ...../...../202.

**Signature et cachet de l'établissement :**

## ATTESTATION SUR L'HONNEUR

Je soussigné : .....

Qualité : .....

Adresse : .....

.....

.....

Je déclare sur l'honneur :

Avoir satisfait à l'ensemble de mes obligations fiscales et sociales (déclarations et paiements), et :

- avoir sollicité des délais de paiement <sup>(1)</sup>
- avoir obtenu l'octroi de délais de paiement
- ne pas avoir obtenu l'octroi de délais de paiement
- ne pas avoir sollicité de délais de paiement

Auprès de :

- Service des finances publiques <sup>(2)</sup>
- URSSAF
- Autres (à préciser)

.....

- avoir au moins maintenu, pendant toute la période d'indemnisation des travaux, les conditions de fonctionnement de l'activité ci-dessus désignée notamment en termes de jours et d'heures d'ouverture à la clientèle,
- la véracité des chiffres, informations et déclarations inscrits dans ce dossier.

J'ai conscience que toute fausse déclaration de ma part peut entraîner les sanctions prévues au titre IV du Code Pénal « des atteintes à la confiance publique » articles 441-1, 441-6 et 441-7.

Fait à Marseille le ...../...../202..

Signature

(1) Formulaire pour une demande de délai de paiement auprès des services de l'état joint au dossier d'indemnisation  
 (2) Service des Impôts des Entreprises (SIE) ou des Particuliers (SIP), Trésoreries, Pôles de recouvrement spécialisés (PRS)

## REGULARISATION FISCALE ET SOCIALE

Les entreprises sollicitant la Commission métropolitaine d'indemnisation amiable pour l'indemnisation de leurs préjudices économiques devront fournir impérativement les documents fiscaux et sociaux comme suit :

1. Pour les entreprises soumises à l'impôt sur les sociétés (IS) qu'elles soient ou non imposables à la TVA<sup>1</sup> :
  - Une attestation de régularité fiscale dématérialisée délivrée en ligne sur le site [www.impots.gouv.fr](http://www.impots.gouv.fr) <sup>(3)</sup>
  - Une attestation de régularité sociale dématérialisée délivrée en ligne par l'URSSAF
2. Pour les entreprises non soumises à l'impôt sur les sociétés (IS) :
  - L'attestation sur l'honneur (page 13) dûment remplie et signée du requérant.

La Direction Régionale des Finances Publiques vérifiera, à sa convenance, la sincérité de cette déclaration sur l'honneur.

De même, la Commission métropolitaine d'indemnisation amiable pourra demander à la Direction Régionale des Finances Publiques, la confirmation de la régularité fiscale de la société, invoquée sur ces attestations.

**Les attestations susvisées seront obligatoirement établies à une date la plus proche possible de celle du dépôt du dossier d'indemnisation et produites à l'appui de ce dernier.**

Les entreprises qui ne seraient pas à jour de leurs obligations fiscales et/ou sociales, au jour du dépôt de dossier, devront se rapprocher de leurs créanciers pour solliciter un plan de règlement.

Pour ce faire, pour les entreprises confrontées à des difficultés financières, un formulaire de demande de délai de paiement auprès de la Direction Régionale des Finances Publiques est mis à disposition à l'intérieur de la pochette d'indemnisation.

Tous ces éléments devront être portés à la connaissance de la Commission d'indemnisation amiable avant son passage en commission.

**En l'absence de ces documents et/ou informations, le dossier de demande d'indemnisation ne pourra pas être transmis à la Métropole Aix-Marseille-Provence et sera restitué au déposant.**

Si vous rencontrez des difficultés dans vos démarches administratives, veuillez prendre contact avec les correspondants référents de la Chambre de Commerce et d'Industrie Métropolitaine Aix-Marseille-Provence ou de la Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Région PACA selon votre statut professionnel. Les coordonnées de ces référents sont disponibles en page 1 du présent dossier de demande d'indemnisation.

<sup>1</sup> À compter de septembre 2019, les entreprises non imposables à la TVA pourront demander des attestations de régularité fiscale via leur compte fiscal. Ces attestations seront délivrées de façon automatique si elles remplissent leurs obligations déclaratives et de paiement relatives à l'impôt sur les sociétés.

<sup>(3)</sup> Cf. fiche technique de téléchargement jointe au dossier de demande d'indemnisation.

## Périmètre d'indemnisation CHANTIER N° 1

Travaux de requalification de la Promenade Georges Pompidou entre l'avenue du colonel Sérot et la rue du commandant Rolland (13008)

1<sup>ère</sup> phase du 19 avril 2022 au 19 décembre 2022  
2<sup>ème</sup> phase du 12 décembre 2023 au 12 mars 2024



## Périmètre d'indemnisation CHANTIER N° 2

Travaux de création d'une piste cyclable Bidirectionnelle Ligne 1 Plan Vélo entre le Centre Municipal de Voile et la statue du David (13008)

Phase des travaux du 25 octobre 2023 à fin mars 2024



## PARTENAIRES DE LA CMIA

### Tribunal Administratif de Marseille



### Préfecture des Bouches-du-Rhône



### Direction Régionale des Finances Publiques de Provence-Alpes-Côte d'Azur et du Département des Bouches-du-Rhône



### Chambre de Commerce et d'Industrie Métropolitaine Aix-Marseille-Provence



### Conseil Régional de l'Ordre des Experts-Comptables Marseille PACA



### Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Région PACA



METROPOLE AIX-MARSEILLE-PROVENCE  
BP 48014 - 13567 MARSEILLE CEDEX 02  
T : 04 91 99 99 00

